

**UMOWA Nr 06 1020 2629 0000 9596 0041 2973**  
**o kredyt długoterminowy**

W dniu 04 maja 2010 r. pomiędzy:

**Powiatem Jędrzejowskim, NIP 656-22-51-851, Regon 291009366 Jędrzejów, ul. 11 Listopada 83 reprezentowanym przez Zarząd Powiatu w osobach:**

1. Edmund Kaczmarek - Starosta Jędrzejowski
2. Ewa Ptasznik - Wicestarosta Jędrzejowski

przy kontrasygnacie Skarbnika Powiatu – Ludwika Lech  
zwanym dalej „Kredytobiorcą”

a **Bankiem** Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski Spółka Akcyjna z siedzibą w Warszawie, przy ul. Puławskiej 15, 02-515 Warszawa, zarejestrowanym w Sądzie Rejonowym dla m. st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000026438, NIP 525-000-77-38, REGON 016298263, kapitał zakładowy (kapitał wpłacony) 1 250 000 000 zł, Regionalny Oddział Korporacyjny w Krakowie Centrum Korporacyjne w Kielcach z siedzibą: ul Henryka Sienkiewicza 33-35, 25-005 Kielce, w imieniu którego działają:

1. Aneta Nazimek – Pełnomocnik
2. Jaromir Raróg - Pełnomocnik



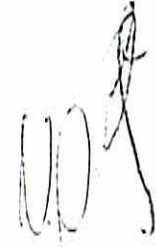
zwanym dalej: Bankiem, została zawarta umowa o następującej treści:

**§ 1**

1. Na wniosek Kredytobiorcy z dnia **21-04-2010 r.** stosownie do postępowania o zamówienie publiczne w trybie przetargu nieograniczonego Bank udziela Kredytobiorcy kredytu długoterminowego w kwocie **7.561.982,00 zł.** (słownie: siedem milionów pięćset sześćdziesiąt jeden tysięcy dziewięćset osiemdziesiąt dwa złote) z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu budżetu Powiatu na rok 2010 oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów.
2. Udzielenie kredytu następuje na okres **5 lat w tym 1 rok karencji licząc od dnia podpisania umowy.**

**§ 2**

1. Bank stawia do dyspozycji Kredytobiorcy kredyt:
  - w ciągu 7 dni od podpisania niniejszej umowy
  - lub w następujących transzach:  
7.561.982,00 zł na okres od 04-05-2010 r. do dnia 05-05-2010 r.nie wcześniej jednak niż po ustanowieniu prawnych zabezpieczeń spłaty kredytu określonych w § 7 niniejszej umowy.
2. Wykorzystanie kredytu następować będzie w drodze realizacji przez Bank zleceń płatniczych Kredytobiorcy w ciężar rachunku kredytowego otwartego w Banku nr 06 1020 2629 0000 9596 0041 2973 na rachunek bieżący Kredytobiorcy Nr 11 8490 0007 2001 0000 6611 0001 prowadzony w Banku Spółdzielczym w Jędrzejowie. Zlecenia płatnicze będą odpowiadały celom, na sfinansowanie których został udzielony kredyt.
3. Należną prowizję przygotowawczą w kwocie 0,00 zł. z tytułu realizacji kredytu kredytobiorca przekaze na konto wskazane przez Bank w dniu postawienia kredytu do jego dyspozycji.

   
1 



### § 3

1. Kwota udzielonego kredytu podlega oprocentowaniu według zmiennej stopy procentowej ustalonej zgodnie ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia dla kredytu na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Powiatu na rok 2010 oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów, obowiązującej w okresach, za które odsetki są naliczone.
2. Oprocentowanie kredytu ustalone jest na podstawie stawki WIBOR 1M dla depozytów 1 - miesięcznych, notowanej w ostatnim dniu roboczym miesiąca poprzedzającego rozpoczęcie okresu odsetkowego, powiększonej o marżę Banku w wysokości 1,65%.
3. Oprocentowanie kredytu jest stałe w miesięcznych okresach.
4. W dniu zawarcia niniejszej umowy oprocentowanie kredytu wynosi 5,26% w stosunku rocznym. 4 maj 2010  
3,54
5. Informacje o wysokości stawek bazowych WIBOR 1M, na podstawie których ustalone jest oprocentowanie, dostępne są w siedzibie Banku oraz publikowane w prasie i serwisie informacyjnym Reuters. Zmiana stawek bazowych nie wymaga odrębnego powiadamiania Kredytobiorcy.
6. O zmianie stopy procentowej, spowodowanej zmianą stawki bazowej WIBOR 1M Bank będzie powiadamiał Kredytobiorcę na piśmie.  
Zmiana oprocentowania kredytu nie powoduje konieczności wypowiedzenia warunków umowy kredytowej.

### § 4

1. Bank nalicza odsetki w okresach miesięcznych od wykorzystanej kwoty kredytu, według stóp procentowych obowiązujących w trakcie trwania umowy począwszy od dnia wypłaty kredytu lub jego transzy do dnia poprzedzającego dzień spłaty kolejnej raty kredytu.
2. Odsetki od kredytu podlegają spłacie w terminach miesięcznych do 15 - go każdego miesiąca za miesiąc poprzedni począwszy od 15 czerwca 2010 r. Ostatnie odsetki płatne do dnia 04 maja 2015 r.
3. Za spłatę odsetek przyjmuje się dzień wpływu należności do Banku. Jeżeli termin płatności odsetek przypada na dzień uznany za wolny od pracy, spłata odsetek następuje w pierwszym dniu roboczym przypadającym po dniu ustawowo wolnym od pracy.
4. Odsetki od wykorzystanego kredytu są płatne przez Kredytobiorcę na konto 98 10202629 0000 9102 0217 0850.

### § 5

1. Spłata kredytu ( kapitału ) dokonywana będzie w ratach miesięcznych poczynając od 30 maja 2011r. przez okres 48 miesięcy na konto 98 1020 2629 0000 9102 0217 0850 według następującego harmonogramu:
  - pierwsza rata płatna do 30 maja 2011 r. w kwocie 154.782,00 zł i dalej 47 rat w kwocie 157.600,00 zł każda, płatne do 30 dnia każdego miesiąca kalendarzowego.
  - Ostatnia rata płatna do dnia 30 kwietnia 2015r.
2. Za datę spłaty kredytu przyjmuje się datę wpływu na rachunek Banku.
3. Kwoty zadłużenia powstałego w wyniku niespłacenia części lub całości kredytu w terminach określonych umową podlegają oprocentowaniu na rzecz Banku według stopy procentowej obowiązującej dla kredytów przeterminowanych w danym okresie, za który odsetki są naliczane. Na dzień sporządzenia umowy oprocentowanie to wynosi 20,00%. (5% x 4)



## § 6

1. Strony dopuszczają możliwość spłaty całości lub części kredytu przed terminami określonymi w § 5 niniejszej umowy, oprocentowanie liczone będzie wówczas za okres faktycznego korzystania z kredytu.
2. W takim przypadku Kredytobiorca powiadamia Bank o zmianie spłaty co najmniej 7 dni przed planowanym terminem wcześniejszej spłaty.

## § 7

1. Prawne zabezpieczenie spłaty kredytu oraz związanych z kredytem należności stanowi weksel własny in blanco do sumy wekslowej obejmującej kredyt w wysokości 7.561.982 zł. (słownie: siedem milionów pięćset sześćdziesiąt jeden tysięcy dziewięćset osiemdziesiąt dwa złote) wraz z należnymi odsetkami i ewentualnymi kosztami wraz z deklaracją wekslową z wystawienia Kredytobiorcy.
2. Dokumenty związane z prawnym zabezpieczeniem spłaty kredytu dołącza się do niniejszej umowy. Koszt ustanowienia zabezpieczeń ponosi Kredytobiorca.

## § 8

Zmiana warunków umowy spowodowana w szczególności ewentualną prolongatą płatności kredytu wymaga pisemnego aneksu pod rygorem nieważności z wyjątkiem zmiany stawki oprocentowania, która jest dokonywana w trybie określonym w § 3 ust. 6 niniejszej umowy.

## § 9

Bank zastrzega sobie prawo:

1. wypowiedzenia części lub całości umowy kredytu w przypadku:
  - utraty zdolności kredytowej Kredytobiorcy,
  - wykorzystania kredytu niezgodnie z przeznaczeniem,
  - znacznego zmniejszenia się realnej wartości złożonego zabezpieczenia w terminie wypowiedzenia 30 dni.
2. rozwiązania umowy kredytowej i jednoczesnego postawienia kredytu w stan wymagalności w przypadku:
  - złożenia fałszywych dokumentów lub danych stanowiących podstawę udzielenia kredytu,
  - złożenia niezgodnych z prawdą oświadczeń dotyczących prawnego zabezpieczenia spłaty kredytu.

## § 10

1. Kredytobiorca zobowiązuje się wykorzystać kredyt zgodnie z przeznaczeniem, informować Bank o okolicznościach mających wpływ na jego sytuację finansową, składać w zakresie ustalonym sprawozdania i informacje oraz umożliwiać pracownikom Banku dostęp do informacji.
2. Kredytobiorca zobowiązuje się do powiadomienia Banku o każdej zmianie swojej nazwy i siedziby oraz wszelkich zmianach związanych z jego statusem prawnym oraz stanu przedmiotu prawnego zabezpieczenia spłaty kredytu.

## § 11

W sprawach dotyczących przedmiotu umowy nie objętych jej postanowieniami stosuje się przepisy prawne: Prawo Zamówień Publicznych, Kodeksu Cywilnego, Prawa Bankowego, a także inne warunki określone w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

*[Handwritten signatures and initials]*

3

§ 12

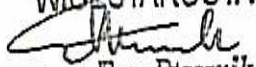
Wszelkie spory powstałe na tle wykonania niniejszej umowy należą do właściwości Sądu, w którego okręgu Kredytobiorca ma swoją siedzibę.


§ 13

Umowa została sporządzona w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa egzemplarze dla każdej ze stron.

Powiat Jędrzejowski  
28-300 Jędrzejów  
ul. 11 listopada 83  
Województwo Świętokrzyskie

.....  
(stempel i podpis/y osób działających  
działających w imieniu Kredytobiorcy)

WICESTAROSTA  
  
mgr Ewa Ptasznik


STAROSTA  
  
mgr Lech Edmund Kaczmarek

Jędrzejów, dn. 04 maja 2010 r.

SKARBNIK  
Powiatu  
  
Ludwika Lech

.....  
(stempel i podpisy osób  
działających w imieniu Banku)

.....  
(stempel i podpisy osób  
działających w imieniu Banku)

POWATKA  
  
mgr Lech Edmund Kaczmarek

